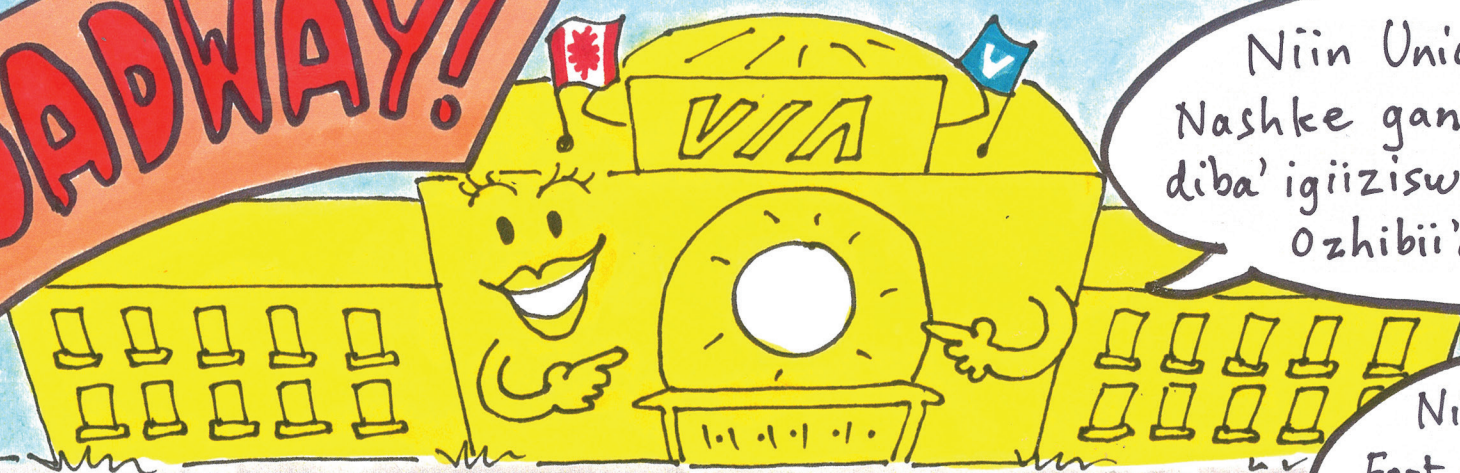


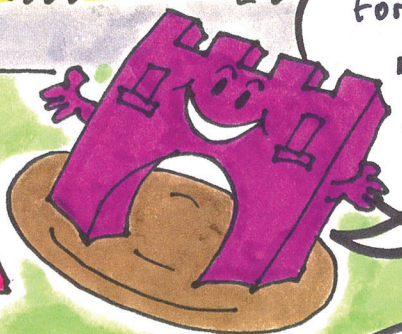
BROADWAY!



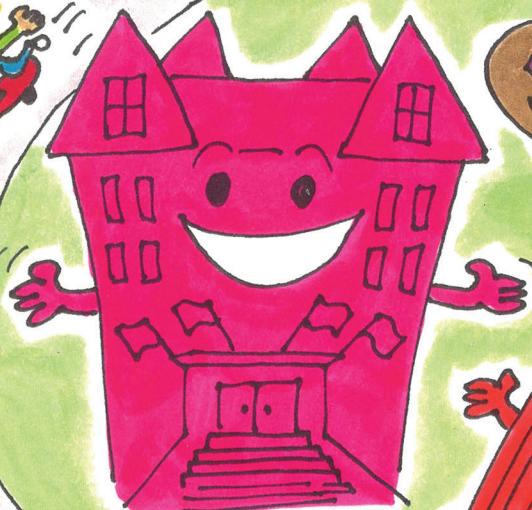
MAIN STREET

Niin Union Station!
Nashke ganawaabam
diba' igiiziswaan niigaan.
Ozhibii'an ezhiseq!

Niin Upper
Fort Garry! Ningii -
meshkwadoonige ako
adaawaaganag.
Aandi niin imaa
eyaayan?



Niin Fort
Garry Hotel! Aaniin
enaabamiyan?



Niin
Centennial House!

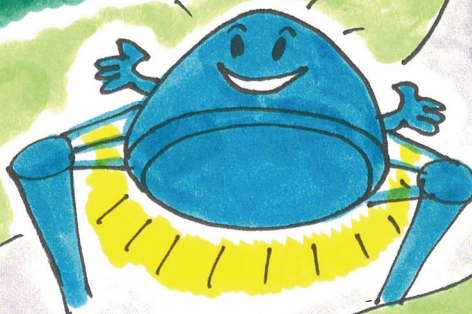
Zhigwa niin
Princeton Apartments!
Gizhibaabii'an aandi
iwe nawach
getaadiziimagak.



Niin
noongomiwang WCB
waakaa'igan! Aaniin
dino ozhibii'iganan
enaabamiyan?



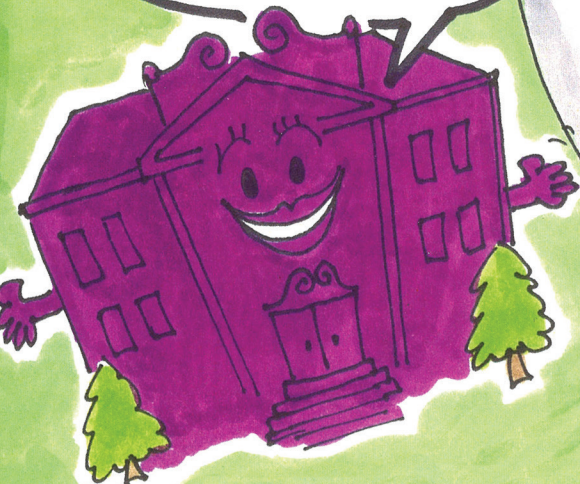
Nindanokii
mazinichige'iwewin!
Bimosen anaaming niin onji.
Wegonen bakozhigaadeg
onji bekwaagamig?



Niin iwe
Old Law Courts
Building! Nashke
gaa-miskwaabikaag.
Aaniin
enazinaateg?



Niin Land Titles
Building! Jiigaya'ii bi-
izhaan. Aaniin ezhising apii
biiwaabikong ishpiming
nindishkwaandeming?



Niin Manitoba Legislator!
Nanaandok awesiwig
wawezhiichigaagem. Bezhiig
wiinzh. Ozhichigan waabanda'
iweng niin. Anaaming niin
bimosen. Wegonen wezhiko-
jigaadeg gaa-bikwaag
ogidigamig?



OSBORNE STREET

MAP BY
@KajHasseliis

@wpgarch
winnipegarchitecture.ca

WINNIPEG

ARCHITECTURE

FOUNDATION



AYINAABIN BROADWAY



Ozhichiganan Abinoojiiyag onji ji-waabandamowaad



Wegonen waakaa’igan gaa-minwaabandaman imaa Broadway? Mazinibii’an.



Iwe Winnipeg Architecture Foundation gaa-ijigaadeg gaawiin gashkichigesiwag, agindeg ji-inateg, ji-wiiiji’iwewaad ji-gikendaagwakin gegoon gaa-gii-bi-ozhichigaadegin omaa Winnipeg.

Giiyaabi gegoon noonde-gikendaman ini Winnipeg gaa-gii-ozhichigaadegin, akiing ayizhinaagwakin, gaa-gii-onibii’igewaad, izhaa imaa winnipegarchitecture.ca.

Winnipeg Architecture Foundation ogii-ozhitoonaawaa’, wiiiji’igowaad Downtown Winnipeg Biz.



Akii-mazina’igan Kaj Hasselriis ogii-ozhibii’aan. Burdocks gii-onibii’ang.

Mewinza onji omaa — jiiigaya’ii imaa baketigweyaaag Miskozibiing zhiigwa Asinibwaan zibiing — gii-nagishkodadiwag Anishinaabeg. Naagach gii-wenoodiziwag imaa gaa-gii-daaaad. Mii dash, iwe Broadway oodekana gaa-ijigaadeg maawanj ginwezh imaa gaa-ayaamagak Winnipeg. Apii 1880 gaa-akiiwang, gichi-waakaa’iganan gii-badakidewan imaa. Eni-agaaasing idash imaa nake, gizhibi-oodenaang gii-zhigoziwag. Mii gaa-ani-zhi-aanijiseg imaa gechiwaaag, nawach gaa-adaawaageaad gegoon imaa gii-oninamaawag apiih wiin ji-michi-daaaad awiyag.

Upper Fort Garry Provincial Park
130 Main Street
1700 gaa-akiiwang onji, gaa-meshkwadoodoniigewaad gii-ayaawag jiiigibiing, mii Anishinaabeg ogii-nagishkawaa’ debakaan Waabishkiwe adaawaagana’ adaaageaad. Apii 1835 akoo 1837 gaa-zhiseg, Upper Fort Garry ogii-ozhitoonaawaa’ Hudson’s Bay Company gaa-inindaa. Mii imaa awiyag gii-daawag, ma’ishkamooog, gii-anokiiwag gaye. Naagach gii-naniskonigaade imaa gaa-gii-badakideg, akiiikaanens gii-michi-izhichigaade.

Fort Garry Hotel
222 Broadway, 1913
Montreal onji waakaa’igan
onibi’amowaad Ross zhiigwa MacFarlane izhinikaazowag gaa-gii-ozhitoowaad iwe Fort Garry Hotel. Ogi-ozhitoonaawaa’, ogii-bimendaanawaa’ gaye Grand Trunk Pacific Railway gaa-inindaa, mii iwe bezhig gaa-aabajiitoowaad Union Station. Apii baakinigaadeg, mii iwe bezhig maawanj mechaag ziiiginigewigamig omaa Canada.

Centennial House
310 Broadway, 1970
Iwe Centennial House gaa-ijigaadeg, nishwaaso-daso-apiiichigaade, biiwaabik zhiigwa asin onji ozhichigaade, gii-apiniikaade Manitoba 100 gaa-daso-bibooneemagak. Gii-inachigaade nawach ji-ispakidag apiih enigokwaaag. Niiibidesing in waaseniganan, ishpaaing asiniikaadegin asamisag, ginnoonde-ishpinaab gidoodaagon.

Princeton Apartments
314 Broadway, 1909
Apiti gii-ozhichigaadeg iwe Princeton Apartments gaa-ijigaadeg, gii-gizhibaaakidewan gichi-waakaa’iganan, minokizowaad mitigoog oodekanaang. William Wallace Blair gaa-gii-ozhitood, ogii-ididaan “gichi-gegoowanag, gitendagwak igaye.” Apii gaa-ozhichigaadeg, mii iwe bezhig gichi-waakaa’igan gaa-gii-ispakidag imaa Broadway oodekanaang.

Heaven Between
Broadway & Edmonton Street, 2016
Heaven Between ijigaade mazinichigan Bill Pechet onji Vancouver gaa-gii-ozhitood, gii-achigaade omaa 2016 gaa-akiiwang. Gaa-gii-ozhichigaade, gaa-izhinaagwakin ogidigamigoon gaa-ayaamagak in imaa Broadway oodekanaang gii-izhichigaadewan, dago ini Union Station zhiigwa Legislative Building gaa-ijigaadegin. Mazinichiganan waabanda iweng ningojii izhichigaadewan aan in gegoo imaa ezhinaagwak ji-onachigaadegin.

Winnipeg Land Titles Building
433 Broadway, 1904
Iwe Winnipeg Land Titles Building gaa-ijigaadeg, Samuel Hooper gii-inaa awe gaa-gii-onibi’ang. Agwajaya’ii iwe Manitoba Tyn dall inaa awe asin gaa-gii-aabadizid, zhiigwa biindig zhooshkwaabik Courts ozhichigan ji-dagwiimagak imaa Law Courts Complex gaa-maamawitegin.

The Old Law Courts Building
391 Broadway, 1916
Gete-ozhichiganan onji Greek zhiigwa Roman gaa-gii-ijigaadegin gii-izhichigaade iwe Old Law Courts Building gaa-izhinikaadeg. Mii iwe bezhig megwaa eyaamagak ini Manitoba Courts onashowewin an. Nanaandok gegoo onashowewin odazhiikaanaawaa’ igi Manitoba Courts gaa-inindaa.

Worker’s Compensation Board Building (formerly Monarch Life)
333 Broadway, 1961
Iwe waakaa’igan, Smith Carter Searle Associates ogii-onibi’aanaawaa’ Epiichi-mayagi-waakaa’igewaad, gii-noonde-waabaniigaaade, mii ‘ashwaabiwin’ gii-ozhichigaade awiyag ji-namadabiwaad ji-ganawaabiwaad ozhichigaadenig. Ogi-“apiisiiikaan” ogi’aya’ii gii-ate waakaa’igan, daabishkoo gii-agoodeg.

Manitoba Legislative Building
450 Broadway, 1920
Frank Worthington Simon zhiigwa Henry Boddington III ogii-onibi’aanaawaa’ iwe Manitoba Legislative Building gaa-ijigaadeg. 1913 gaa-akiiwang gii-maajiichigaade, apiiichinaag idash gii-gagibichiiwag. Gegapii 1920 gaa-akiiwang gii-baakinigaaade, 50 dasowaki Manitoba gaa-dagwiid ogiimaawining. Ogidigamig niibawi imaa iniiikaan Golden Boy jiiigaazo, oshkaadiziiwin zhiigwa gizhizhawiziiwin ji-inwaazod.